



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 6.11.2017
COM(2017) 638 final

2017/0280 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av gemensamma EES-kommitténs arbetsordning

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

Syftet med de två utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer förslaget till rådsbeslut är att ändra gemensamma EES-kommitténs arbetsordning för att lägga till bulgariska, rumänska och kroatiska språken.

Det första utkastet till beslut av gemensamma EES-kommitténs i **bilaga 1** gäller bulgariska och rumänska språken. Till följd av avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet¹, som undertecknades i Bryssel den 25 juli 2007, ändrades artikel 129.1 i EES-avtalet genom att bulgariska och rumänska lades till i förteckningen över språk i EES-avtalet. Dessa två språk bör emellertid också läggas till i förteckningen över språk i gemensamma EES-kommitténs arbetsordning.

Eftersom avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, som undertecknades i Bryssel den 25 juli 2007, trädde i kraft den 9 november 2011, kan detta beslut av gemensamma EES-kommittén därför träda i kraft så snart det har antagits av gemensamma EES-kommittén.

Det andra utkastet till beslut av gemensamma EES-kommitténs i **bilaga 2** gäller kroatiska språket. Genom avtalet om Republiken Kroatens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *2014 års avtal om utvidgning av EES*), som undertecknades i Bryssel den 11 april 2014, ändras artikel 129.1 i EES-avtalet genom att kroatiska läggs till i förteckningen över språk i EES-avtalet. Gemensamma EES-kommitténs arbetsordning bör därför ändras i enlighet med detta.

Eftersom 2014 års avtal om utvidgning av EES har tillämpats provisoriskt på undertecknarna sedan den 12 april 2014, bör detta beslut av gemensamma EES-kommittén tillämpas provisoriskt i avvaktan på att 2014 års avtal om utvidgning av EES träder i kraft.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Ej tillämpligt

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Ej tillämpligt

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet² ska rådet när det gäller denna typ av beslut fastställa unionens ståndpunkt på förslag från kommissionen.

¹ EUT L 221, 25.8.2007, s. 15.

² EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

Kommissionen överlämnar tillsammans med Europeiska utrikestjänsten utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén till rådet för antagande som unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas så snart som möjligt kunna lägga fram unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Ej tillämpligt

- **Proportionalitetsprincipen**

Ej tillämpligt

- **Val av instrument**

I enlighet med artikel 98 i EES-avtalet har ett beslut av gemensamma EES-kommittén valts som instrument. Gemensamma EES-kommittén ska säkerställa att EES-avtalet genomförs och fungerar på ett effektivt sätt. I detta syfte ska kommittén fatta beslut i de fall som anges i EES-avtalet.

3. **RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Ej tillämpligt

- **Konsekvensbedömning**

Ej tillämpligt

4. **BUDGETKONSEKVENSER**

Förslaget får inga budgetkonsekvenser.

5. **ÖVRIGA INSLAG**

Ej tillämpligt

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av gemensamma EES-kommitténs arbetsordning

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 338.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet³, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och
av följande skäl:

- (1) Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet⁴ (nedan kallat *EES-avtalet*) trädde i kraft den 1 januari 1994.
- (2) Till följd av avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet⁵, som undertecknades i Bryssel den 25 juli 2007, ändrades artikel 129.1 i EES-avtalet genom att bulgariska och rumänska lades till i förteckningen över språk i EES-avtalet.
- (3) Genom avtalet om Republiken Kroatens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet⁶ (nedan kallat *2014 års avtal om utvidgning av EES*), som undertecknades i Bryssel den 11 april 2014, ändras artikel 129.1 i EES-avtalet genom att kroatiska läggs till i förteckningen över språk i EES-avtalet.
- (4) Gemensamma EES-kommitténs arbetsordning, som antogs genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 1/94 av den 8 februari 1994⁷ och ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 24/2005 av den 8 februari 2005⁸, bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) 2014 års avtal om utvidgning av EES har tillämpats provisoriskt på undertecknarna sedan den 12 april 2014, och motsvarande beslut av gemensamma EES-kommittén bör därför tillämpas provisoriskt i avvaktan på att 2014 års avtal om utvidgning av EES träder i kraft.
- (6) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör därför grunda sig på det bifogade utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén.

³ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁴ EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁵ EUT L 221, 25.8.2007, s. 15.

⁶ EUT L ...

⁷ EGT L 85, 30.3.1994, s. 60.

⁸ EUT L 161, 23.6.2005, s. 54.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av gemensamma EES-kommitténs arbetsordning ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*